

15. Interpelácia poslanca Národnej rady Slovenskej republiky G. Csicsaia na podpredsedu vlády a ministra vnútra Slovenskej republiky R. Kaliňáka podaná 6. februára 2014 vo veci problematiky registrácie občianskych združení



Gabriel Csicsai

Národná rada Slovenskej republiky
poslanec

SEKRETARIÁT PREDSEDU NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY		
Dátum zaevidovania: 06-02-2014		
Číslo spisu: PRED-99/2014		
Listy: 2/-	Prílohy:	
RZ	ZH	LU

Bratislava, 3. február 2014

VEC:

**Interpelácia na ministra vnútra Slovenskej republiky Roberta Kaliňáka vo veci
jazykovej diskriminácie pri registrácii občianskych združení**

Vážený pán minister,

sekcia verejnej správy, odbor všeobecnej vnútornej správy, oddelenie vnútorných vecí a vojnových memoárov MV SR v poslednom období registruje názov občianskych združení výlučne v slovenskom jazyku. Registráciu názvu v inom jazyku, resp. fiktívnych názvov (ako sú napr. rôzne skratky) znemožňuje s poukazom na čl. 6 ods. 1 zák. č. 460/1992 Zb. Ústava Slovenskej republiky, podľa ktorého štátnym jazykom je slovenský jazyk, ďalej na § 8 ods. 3 zák. č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky, v zmysle ktorého sa stanovujú združenia, spolky, politických strán, politických hnutí a obchodných spoločností sa na účely registrácie vyhotovujú v štátnom jazyku a na § 6 ods. 2 zák. č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov, ktorý zakotvuje povinné náležitosti stanov združení (medzi nimi aj názov). Táto právna úprava je nemenná od existencie citovaných predpisov, pričom na základe nej bolo za posledných 20 rokov zaregistrovaných množstvo občianskych združení v cudzom jazyku, najmä v anglickom, latinskom, maďarskom a rómskom. Je preto zarážajúce, že po tak dlhej aplikačnej praxi sa naraz zmenil výklad uvedených ustanovení, pričom k tejto zmene došlo jedine pri registrácii združení na MV SR, i keď sa táto otázka týka všetkých stanov (napr. aj názvu obchodných spoločností).

Podľa právnych analýz ministerstvom novozavedená interpretácia predpisov bezdôvodne a neprípustne obmedzuje ústavou a medzinárodnými dohodami zaručenú slobodu združovania, pričom je v rozpore so zásadou rovnakého zaobchádzania (dochádza k diskriminácii z dôvodu jazyka a v prípade združení národnostných menšín aj z dôvodu národnosti) a vzhľadom na doterajšiu prax pri registrácii združení aj so zásadou rovnosti pred zákonom. MV SR svojím postupom hrubo porušuje čl. 1 ods. 1 Ústavy SR, podľa ktorého Slovenská republika je zvrchovaný, demokratický a právny štát, nakoľko jedným zo základných znakov demokratického právneho štátu je predvídateľnosť rozhodnutí štátnych orgánov, preto je nemysliteľné, aby akýkoľvek orgán verejnej správy postupoval v obdobných veciach na základe nezmenenej právnej úpravy rozdielne. V tejto súvislosti by som chcel z vašej strany zodpovedať nasledovné otázky:

Otázky:

1. Rád by som vedel, či ide o vedomú obštrukciu so súhlasom vedenia ministerstva vnútra smerujúca k sťaženiu vzniku občianskych združení? Ak nie, plánujete riešiť prehnanú aktivitu niektorých pracovníkov ministerstva napríklad usmernením úradníkov internými predpismi?
2. Ako mienite uviesť opísanú registračnú prax MV SR do súladu s čl. 1 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky, predovšetkým so zásadou predvídateľnosti správnych rozhodnutí?
3. Ak je podľa Vás postup ministerstva správny, znamená to, že všetky právnické osoby, ktoré boli doteraz zaregistrované s cudzojazyčným, resp. fiktívnym názvom vznikli protizákonne? Uvažujete v tejto súvislosti o zmene názvu FoRest s. r. o., ktorej ste spoločníkom spolu s p. ministrom Počiatkom?



Vážený pán
Pavol Paška
predseda NR SR
Nám A. Dubčeka 1
812 80 Bratislava